

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

# Arabic Van Dyck Bible

## GAL

Galatians 1:1, Galatians 1:2, Galatians 1:3, Galatians 1:4, Galatians 1:5, Galatians 1:6, Galatians 1:7, Galatians 1:8, Galatians 1:9, Galatians 1:10, Galatians 1:11, Galatians 1:12, Galatians 1:13, Galatians 1:14, Galatians 1:15, Galatians 1:16, Galatians 1:17, Galatians 1:18, Galatians 1:19, Galatians 1:20, Galatians 1:21, Galatians 1:22, Galatians 1:23, Galatians 1:24, Galatians 2:1, Galatians 2:2, Galatians 2:3, Galatians 2:4, Galatians 2:5, Galatians 2:6, Galatians 2:7, Galatians 2:8, Galatians 2:9, Galatians 2:10, Galatians 2:11, Galatians 2:12, Galatians 2:13, Galatians 2:14, Galatians 2:15, Galatians 2:16, Galatians 2:17, Galatians 2:18, Galatians 2:19, Galatians 2:20, Galatians 2:21, Galatians 3:1, Galatians 3:2, Galatians 3:3, Galatians 3:4, Galatians 3:5, Galatians 3:6, Galatians 3:7, Galatians 3:8, Galatians 3:9, Galatians 3:10, Galatians 3:11, Galatians 3:12, Galatians 3:13, Galatians 3:14, Galatians 3:15, Galatians 3:16, Galatians 3:17, Galatians 3:18, Galatians 3:19, Galatians 3:20, Galatians 3:21, Galatians 3:22, Galatians 3:23, Galatians 3:24, Galatians 3:25, Galatians 3:26, Galatians 3:27, Galatians 3:28, Galatians 3:29, Galatians 4:1, Galatians 4:2, Galatians 4:3, Galatians 4:4, Galatians 4:5, Galatians 4:6, Galatians 4:7, Galatians 4:8, Galatians 4:9, Galatians 4:10, Galatians 4:11, Galatians 4:12, Galatians 4:13, Galatians 4:14, Galatians 4:15, Galatians 4:16, Galatians 4:17, Galatians 4:18, Galatians 4:19, Galatians 4:20, Galatians 4:21, Galatians 4:22, Galatians 4:23, Galatians 4:24, Galatians 4:25, Galatians 4:26, Galatians 4:27, Galatians 4:28, Galatians 4:29, Galatians 4:30, Galatians 4:31, Galatians 5:1, Galatians 5:2, Galatians 5:3, Galatians 5:4, Galatians 5:5, Galatians 5:6, Galatians 5:7, Galatians 5:8, Galatians 5:9, Galatians 5:10, Galatians 5:11, Galatians 5:12, Galatians 5:13, Galatians 5:14, Galatians 5:15, Galatians 5:16, Galatians 5:17, Galatians 5:18, Galatians 5:19, Galatians 5:20, Galatians 5:21, Galatians 5:22, Galatians 5:23, Galatians 5:24, Galatians 5:25, Galatians 5:26, Galatians 6:1, Galatians 6:2, Galatians 6:3, Galatians 6:4, Galatians 6:5, Galatians 6:6, Galatians 6:7, Galatians 6:8, Galatians 6:9, Galatians 6:10, Galatians 6:11, Galatians 6:12, Galatians 6:13, Galatians 6:14, Galatians 6:15, Galatians 6:16, Galatians 6:17, Galatians 6:18

## Galatians 1:5

الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ <sup>5</sup>

## Galatians 1:1

بُولُسُ، رَسُولٌ لَا مِنَ النَّاسِ وَلَا بِإِنْسَانٍ، بَلْ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَآللهِ <sup>1</sup>  
،الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ

## Galatians 1:6

إِنِّي أَتَعَجَّبُ أَنْكُمْ تَنْتَقِلُونَ هَكَذَا سَرِيعًا عَنِ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ <sup>6</sup>  
إِلَى إِنْجِيلٍ آخَرَ

## Galatians 1:2

وَجَمِيعُ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعِيَ، إِلَى كَنَائِسِ غَلَاطِيَّةَ <sup>2</sup>

## Galatians 1:7

لَيْسَ هُوَ آخَرَ، غَيْرَ أَنَّهُ يُوَجِّدُ قَوْمٌ يُزْعِمُونَ أَنَّهُمْ يُحَوَّلُوا إِنْجِيلَ <sup>7</sup>  
الْمَسِيحِ

## Galatians 1:3

بِنِعْمَةِ لَكُمْ وَسَلَامٍ مِنَ اللَّهِ الْآبِ، وَمِنْ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ <sup>3</sup>

## Galatians 1:4

الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا، لِيُنْقِذَنَا مِنَ الْعَالَمِ الْخَاصِرِ الْتَّيْرِيرِ <sup>4</sup>  
،حَسَبَ إِرَادَةِ اللَّهِ وَأَبِينَا

## Galatians 1:8

وَلَكِنْ إِنْ يَسْتَرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ مَلَائِكُ مِنَ السَّمَاءِ بِغَيْرِ مَا يَسْتَرْنَاكُمْ، فَلْيَكُنْ <sup>8</sup>  
«أَنَاثِيمَا»

**Galatians 1:9**

كَمَا سَبَقْنَا فَقُلْنَا أَقُولُ الْآنَ أَيْضًا: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُبَشِّرُكُمْ بِغَيْرِ مَا قِيلَ لَكُمْ 9  
!«فَلْيَكُنْ» «أَنَايِمَا»

**Galatians 1:10**

أَفَأَسْتَغْفِرُ الْآنَ النَّاسَ أَمْ اللَّهَ؟ أَمْ أَطْلُبُ أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ؟ فَلَوْ كُنْتُ 10  
بَعْدَ أَرْضِيَ النَّاسِ، لَمْ أَكُنْ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ

**Galatians 1:11**

وَأَعَرَفْتُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْإِنْجِيلَ الَّذِي بَشَّرْتُ بِهِ، أَنَّهُ لَيْسَ بِحَسَبِ 11  
إِنْسَانٍ

**Galatians 1:12**

لَأَنِّي لَمْ أَقْبَلْهُ مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ وَلَا عَلَّمْتُهُ. بَلْ بِإِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ 12

**Galatians 1:13**

فَإِنَّا كُنَّا سَمِعْنَاهُ بِسِيرَتِي قَبْلًا فِي الدِّينَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ، أَنِّي كُنْتُ أَضْطَهُدُ كَنِيسَةَ 13  
اللَّهِ بِإِفْرَاطٍ وَأَتْلُفُهَا

**Galatians 1:14**

وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ فِي الدِّينَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى كَثِيرِينَ مِنْ أَثْرَابِي فِي جَنْسِي 14  
إِذْ كُنْتُ أَوْفَرَ غَيْرَةً فِي تَقْلِيدَاتِ آبَائِي

**Galatians 1:15**

وَلَكِنْ لَمَّا سَرَّ اللَّهُ الَّذِي أَفَرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِهِ 15

**Galatians 1:16**

أَنْ يُعْلِنَ ابْنَهُ فِيَّ لِابْتِشَارِهِ بِبَيِّنِ الْأَمَمِ، لِلْوَقْتِ لَمْ أَسْتَشِيرْ لَحْمًا وَدَمًا 16

**Galatians 1:17**

وَلَا صَعَدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبْلِي، بَلْ انْطَلَقْتُ إِلَى 17  
الْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَيْضًا إِلَى دِمَشْقَ

**Galatians 1:18**

ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ صَعَدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِأَتَعَرَّفَ بِطَرُوسَ، فَمَكَثْتُ 18  
عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا

**Galatians 1:19**

وَلَكِنِّي لَمْ أَرْ غَيْرَهُ مِنَ الرُّسُلِ إِلَّا يَعْقُوبَ أَخَا الرَّبِّ 19

**Galatians 1:20**

وَالَّذِي أَكْتُبُ بِهِ إِلَيْكُمْ هُوَذَا قَدْ أَمَّ اللَّهُ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ فِيهِ 20

**Galatians 1:21**

وَبَعْدَ ذَلِكَ جِئْتُ إِلَى أَقَالِيمِ سُورِيَّةَ وَكِلِيكِيَّةَ 21

**Galatians 1:22**

وَلَكِنِّي كُنْتُ غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِالْوَجْهِ عِنْدَ كَنَائِسِ الْيَهُودِيَّةِ الَّتِي فِي 22  
الْمَسِيحِ

**Galatians 1:23**

غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَ: «أَنَّ الَّذِي كَانَ يَضْطَهُدُنَا قَبْلًا، يُبَشِّرُ الْآنَ 23  
«بِالْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ قَبْلًا يُتْلَفُهُ»

**Galatians 1:24**

فَكَانُوا يُمَجِّدُونَ اللَّهَ فِيَّ 24

**Galatians 2:1**

ثُمَّ بَعْدَ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةٍ صَعَدْتُ أَيْضًا إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنَابَا، أَخَذًا 1  
مَعِيَ تَيْطُسَ أَيْضًا

**Galatians 2:2**

وَلَمَّا صَعَدْتُ بِمُوجِبِ إِعْلَانِ، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْإِنْجِيلَ الَّذِي أَكْرَرُ بِهِ 2  
بَيِّنِ الْأَمَمِ، وَلَكِنْ بِالْأَنْفِرَادِ عَلَى الْمُعْتَبِرِينَ، لِئَلَّا أَكُونَ أَسْعَى أَوْ قَدْ سَعَيْتُ  
بِاطِلًا

**Galatians 2:3**

لَكِنْ لَمْ يَضْطَرْ وَلَا تَيْطَسُ الَّذِي كَانَ مَعِي، وَهُوَ يُونَانِيٌّ، أَنْ يَخْتَنِنَ 3

**Galatians 2:4**

وَلَكِنْ بِسَبَبِ الْإِخْوَةِ الْكَذِبَةِ الْمُدْخِلِينَ خُفْيَةً، الَّذِينَ دَخَلُوا اخْتِلَاسًا 4  
لِيَتَجَسَّسُوا حَرِيئَتَنَا الَّتِي لَنَا فِي الْمَسِيحِ كَيْ يَسْتَعْبِدُونَا

**Galatians 2:5**

الَّذِينَ لَمْ نُدْعِ لَهُمْ بِالْخُضُوعِ وَلَا سَاعَةً، لِيَبْقَى عِنْدَكُمْ حَقُّ الْإِنْجِيلِ 5

**Galatians 2:6**

وَأَمَّا الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ شَيْءٌ - مَهْمَا كَانُوا، لَا فَرْقَ عِنْدِي، اللَّهُ لَا يَأْخُذُ 6  
بَوَجْهِ إِنْسَانٍ - فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمُعْتَبِرِينَ لَمْ يُشِيرُوا عَلَيَّ بِشَيْءٍ

**Galatians 2:7**

بَلْ بِالْعَكْسِ، إِذْ رَأَوْا أَنِّي أَوْثَمْتُ عَلَى إِنْجِيلِ الْغُرْلَةِ كَمَا بَطَرْتُ عَلَى 7  
إِنْجِيلِ الْخَتَانِ

**Galatians 2:8**

فَإِنَّ الَّذِي عَمِلَ فِي بَطَرُسَ لِرِسَالَةِ الْخَتَانِ عَمِلَ فِيَّ أَيْضًا لِلأَمَمِ 8

**Galatians 2:9**

فَإِذْ عَلِمَ بِالزَّعْمَةِ الْمَغْطَاةِ لِي يَغُفُّ وَصَفًا وَيُوحِنًا، الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ 9  
أَعْمِدَةٌ، أَعْطُونِي وَبَرْنَابَا يَمِينِ الشَّرَكَةِ لِنَكُونَ نَحْنُ لِلأَمَمِ، وَأَمَّا هُمْ  
فَلِلْخَتَانِ

**Galatians 2:10**

غَيْرَ أَنْ نَذْكُرَ الْفُقَرَاءَ. وَهَذَا عَيْنُهُ كُنْتُ أَعْتَنِيْتُ أَنْ أَفْعَلَهُ 10

**Galatians 2:11**

وَلَكِنْ لَمَّا أَتَى بَطَرُسَ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ قَاوَمْتُهُ مُوَاجَهَةً، لِأَنَّهُ كَانَ مُلُومًا 11

**Galatians 2:12**

لِأَنَّهُ قَبْلَمَا أَتَى قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَغُفُّوبَ كَانَ يَأْكُلُ مَعَ الْأَمَمِ، وَلَكِنْ لَمَّا أَتَوْا 12  
كَانَ يُوحِرُ وَيُفَرِّقُ نَفْسَهُ، خَائِفًا مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخَتَانِ

**Galatians 2:13**

إِورَاعِي مَعَهُ بَاقِي الْيَهُودِ أَيْضًا، حَتَّى إِنْ بَرْنَابَا أَيْضًا أَنْفَادَ إِلَى رِيَانِهِمْ 13

**Galatians 2:14**

لَكِنْ لَمَّا رَأَيْتُ أَنَّهُمْ لَا يَسْلُكُونَ بِاسْتِقَامَةٍ حَسَبَ حَقِّ الْإِنْجِيلِ، قُلْتُ 14  
لِبَطَرُسَ قَدَامَ الْجَمِيعِ: «إِنْ كُنْتُ وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ تَعِيشُ أَمَمِيًّا لَا  
«يَهُودِيًّا، فَلِمَاذَا تُلْزِمُ الْأَمَمَ أَنْ يَتَّهَوُّوا؟»

**Galatians 2:15**

نَحْنُ بِالطَّبِيعَةِ يَهُودٌ وَلَسْنَا مِنَ الْأَمَمِ خُطَاةٌ 15

**Galatians 2:16**

إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتَبَرَّرُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، بَلْ بِإِيمَانِ يَسُوعَ 16  
الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِنَتَبَرَّرَ بِإِيمَانِ يَسُوعَ لَا  
بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. لِأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ لَا يَتَبَرَّرُ جَسَدٌ مَا

**Galatians 2:17**

فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ أَنْ نَتَبَرَّرَ فِي الْمَسِيحِ، نَوَجِدُ نَحْنُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا 17  
خُطَاةً، أَفَالْمَسِيحُ خَادِمٌ لِلْخَطِيئَةِ؟ حَاشَا

**Galatians 2:18**

فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ أَبْنَى أَيْضًا هَذَا الَّذِي قَدْ هَدَمْتُهُ، فَإِنِّي أَظْهَرُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًا 18

**Galatians 2:19**

لِأَنِّي مُتُّ بِالنَّامُوسِ لِلنَّامُوسِ لِأَخِيَا 19

**Galatians 2:20**

مَعَ الْمَسِيحِ صُلِبْتُ، فَأَحْيَا لَا أَنَا، بَلِ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. فَمَا أَحْيَاهُ إِلَّا 20  
فِي الْجَسَدِ، فَلَمَّا أَحْيَاهُ فِي الْإِيمَانِ، إِيْمَانِ ابْنِ اللَّهِ، الَّذِي أَحَبَّنِي وَأَسْلَمَ  
نَفْسَهُ لِأَجْلِي

**Galatians 2:21**

لَسْتُ أَبْطِلُ نِعْمَةَ اللَّهِ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِالنَّامُوسِ بَرٌّ، فَالْمَسِيحُ إِذَا مَاتَ 21  
إِذَا سَبَبَ

**Galatians 3:1**

أَيُّهَا الْعَلَاطِيُّونَ الْأَغْيِيَاءُ، مَنْ رَقَاكُمْ حَتَّى لَا تُدْعِنُوا لِلْحَقِّ؟ أَنْتُمْ 1  
الَّذِينَ أَمَامَ عُيُونِكُمْ قَدْ رَسِمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ بَيْنَكُمْ مَصْلُوبًا

**Galatians 3:2**

أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مِنْكُمْ هَذَا فَقَطُّ: أَيُّاعْمَالِ النَّامُوسِ أَخَذْتُمْ الرُّوحَ أَمْ بَخَبَرِ 2  
الْإِيمَانِ؟

**Galatians 3:3**

أَهَكَذَا أَنْتُمْ أَغْيِيَاءُ! أَبَعْدَمَا ابْتَدَأْتُمْ بِالرُّوحِ تُكْمَلُونَ أَلَا بِالْجَسَدِ؟ 3

**Galatians 3:4**

إِهَذَا الْمَقْدَارَ أَحْتَمِلْتُمْ عَيْنًا؟ إِنْ كَانَ عَيْنًا 4

**Galatians 3:5**

فَالَّذِي يَمْنَحُكُمْ الرُّوحَ، وَيَعْمَلُ قُوَاتٍ فِيكُمْ، أَيُّاعْمَالِ النَّامُوسِ أَمْ بَخَبَرِ 5  
الْإِيمَانِ؟

**Galatians 3:6**

«كَمَا «أَمَنَ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ فَحُسِبَ لَهُ بَرًّا 6

**Galatians 3:7**

أَعْلَمُوا إِذَا أَنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ أَوْلَيْكَ هُمْ بَنُو إِبْرَاهِيمَ 7

**Galatians 3:8**

وَالْكِتَابِ إِذْ سَبَقَ قَرَأَى أَنَّ اللَّهَ بِالْإِيمَانِ يُبَرِّرُ الْأُمَّمَ، سَبَقَ قَبَسَرِ 8  
«إِبْرَاهِيمَ أَنْ «فِيكَ تَتَبَارَكَ جَمِيعُ الْأُمَّمِ

**Galatians 3:9**

إِذَا الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ يَتَبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ 9

**Galatians 3:10**

لِأَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ هُمْ تَحْتَ لَعْنَةٍ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ 10  
مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَتَّبِعُ فِي جَمِيعِ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ النَّامُوسِ»  
«لِيَعْمَلَ بِهِ».

**Galatians 3:11**

وَلَكِنْ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَّبِعُ بِالنَّامُوسِ عِنْدَ اللَّهِ فَظَاهِرٌ، لِأَنَّ «الْبَارَّ 11  
«بِالْإِيمَانِ يَحْيَا».

**Galatians 3:12**

وَلَكِنَّ النَّامُوسَ لَيْسَ مِنَ الْإِيمَانِ، بَلِ «الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا 12  
«بِهَا».

**Galatians 3:13**

الْمَسِيحُ أَفْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ النَّامُوسِ، إِذْ صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ 13  
«مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ غُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ».

**Galatians 3:14**

لِنَصِيرَ بَرَكَهَ إِبْرَاهِيمَ لِلْأُمَّمِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِنَنَالَ بِالْإِيمَانِ مَوْعِدَ 14  
الرُّوحِ.

**Galatians 3:15**

أَيُّهَا الْأَخُوَّةُ، بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ أَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ يُبْطِلُ عَهْدًا قَدْ تَمَكَّنَ 15  
وَلَوْ مِنْ إِنْسَانٍ، أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ

**Galatians 3:16**

وَأَمَّا الْمَوَاعِيدُ فَقِيلَتْ فِي إِبْرَاهِيمَ وَفِي نَسْلِهِ. لَا يَقُولُ: «وَفِي 16  
الْأَنْسَالِ» كَأَنَّهُ عَنْ كَثِيرِينَ، بَلْ كَأَنَّهُ عَنْ وَاحِدٍ: «وَفِي نَسْلِكَ» الَّذِي  
هُوَ الْمَسِيحُ

**Galatians 3:17**

«وَأَمَّا أَقُولُ هَذَا: إِنَّ النَّامُوسَ الَّذِي صَارَ بَعْدَ أَرْبَعِينَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً 17  
لَا يُنْسَخُ عَهْدًا قَدْ سَبَقَ فَتَمَكَّنَ مِنَ اللَّهِ نَحْوَ الْمَسِيحِ حَتَّى يُبْطِلَ  
الْمَوْعِدَ».

**Galatians 3:18**

لَأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ الْوَرَاثَةُ مِنَ النَّامُوسِ، فَلَمْ تَكُنْ أَيْضًا مِنْ مَوْعِدٍ. وَلَكِنْ 18  
 اللَّهُ وَهَبَهَا لِإِبْرَاهِيمَ بِمَوْعِدٍ

**Galatians 3:19**

فَلِمَاذَا النَّامُوسُ؟ قَدْ زِيدَ بِسَبَبِ التَّعْذِيبَاتِ، إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي قَدْ 19  
 وُعدَ لَهُ، مُرَتَّبًا بِمَلَائِكَةٍ فِي يَدٍ وَسِيطٍ

**Galatians 3:20**

وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لِوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ 20

**Galatians 3:21**

فَهَلِ النَّامُوسُ ضِدُّ مَوَاعِيدِ اللَّهِ؟ حَاشَا! لِأَنَّهُ لَوْ أُعْطِيَ نَامُوسٌ قَادِرٌ 21  
 أَنْ يُحْيِيَ، لَكَانَ بِالْحَقِيقَةِ الْبَرُّ بِالنَّامُوسِ

**Galatians 3:22**

لَكِنَّ الْكِتَابَ أَغْلَقَ عَلَى الْكُلِّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ، لِيُعْطَى الْمَوْعِدُ مِنْ إِيْمَانٍ 22  
 يَسُوعَ الْمَسِيحَ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

**Galatians 3:23**

وَلَكِنْ قَبْلَمَا جَاءَ الْإِيْمَانُ كُنَّا مَحْرُوسِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، مُعَلَّقًا عَلَيْنَا إِلَى 23  
 الْإِيْمَانِ الْعَتِيدِ أَنْ يُعْلَنَ

**Galatians 3:24**

إِذَا قَدْ كَانَ النَّامُوسُ مُؤَدِّبَنَا إِلَى الْمَسِيحِ، لِكَيْ نَنْبَرَرَ بِالْإِيْمَانِ 24

**Galatians 3:25**

وَلَكِنْ بَعْدَ مَا جَاءَ الْإِيْمَانُ، لَسْنَا بَعْدَ تَحْتَ مُؤَدِّبٍ 25

**Galatians 3:26**

لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ اللَّهِ بِالْإِيْمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ 26

**Galatians 3:27**

لِأَنَّ كُلَّكُمْ الَّذِينَ اعْتَمَدْتُمْ بِالْمَسِيحِ قَدْ لَبِسْتُمْ الْمَسِيحَ 27

**Galatians 3:28**

لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ. لَيْسَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ. لَيْسَ ذَكَرٌ وَأُنْثَى، لِأَنَّكُمْ 28  
 جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ

**Galatians 3:29**

فَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَانْتُمْ إِذَا نَسَلْتُمْ إِبْرَاهِيمَ، وَحَسَبَ الْمَوْعِدِ وَرَثَتُهُ 29

**Galatians 4:1**

وَأِنَّمَا أَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرًا لَا يَفْرُقُ شَيْئًا عَنِ الْعَبْدِ، مَعَ كَوْنِهِ 1  
 صَاحِبَ الْجَمِيعِ

**Galatians 4:2**

بَلْ هُوَ تَحْتَ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ إِلَى الْوَقْتِ الْمَوْجَلِ مِنْ أَبِيهِ 2

**Galatians 4:3**

هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا: لَمَّا كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ تَحْتَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ 3

**Galatians 4:4**

وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ مِلءُ الزَّمَانِ، أَرْسَلَ اللَّهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا مِنْ أَمْرَأَةٍ، مَوْلُودًا 4  
 تَحْتَ النَّامُوسِ

**Galatians 4:5**

لِيَقْنَدِيَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، لِنَنَالَ التَّبَنِّيَّ 5

**Galatians 4:6**

ثُمَّ بِمَا أَنْتُمْ أَبْنَاءُ، أَرْسَلَ اللَّهُ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِخًا: «يَا أَبَا 6  
 «الْأَبُ»

**Galatians 4:7**

إِذَا لَسْتَ بَعْدَ عَبْدًا بَلْ أَبْنًا، وَإِنْ كُنْتَ أَبْنًا فَوَارِثٌ لِلَّهِ بِالْمَسِيحِ 7

**Galatians 4:8**

لَكِنْ حِينَئِذٍ إِذْ كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ اللَّهَ، اسْتَعْبَدْتُمْ لِلَّذِينَ لَيْسُوا بِالطَّبِيعَةِ إِلَهَةً 8

**Galatians 4:9**

وَأَمَّا الْآنَ إِذْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، بَلْ بِالْحَرِيِّ عَرَفْتُمْ مِنَ اللَّهِ، فَكَيْفَ تَرْجِعُونَ 9  
أَيْضًا إِلَى الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ تُسْتَعْبَدُوا لَهَا مِنْ  
جَدِيدٍ؟

**Galatians 4:10**

اتَّخَفَظُونَ أَيَّامًا وَشُهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسِينِينَ؟ 10

**Galatians 4:11**

إِلَّا خَافَ عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ تَعَبْتُ فِيكُمْ عَيْنًا 11

**Galatians 4:12**

أَتَصْرَعُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كُونُوا كَمَا أَنَا، لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا كَمَا أَنْتُمْ. لَمْ 12  
تُظْلِمُونِي شَيْئًا

**Galatians 4:13**

وَلَكِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي بَضَعَفٍ أَلْجَسَدِ بَسَرْتُكُمْ فِي الْأَوَّلِ 13

**Galatians 4:14**

وَتَجَرَّبَتِي الَّتِي فِي جَسَدِي لَمْ تَزِدُوا بِهَا وَلَا كَرِهْتُمُوهَا، بَلْ كَمَلَاكِ 14  
مِنْ اللَّهِ قَبِلْتُمُونِي، كَمَا لِمَسِيحٍ يَسُوعَ

**Galatians 4:15**

فَمَاذَا كَانَ إِذَا تَطَوَّبْتُمْ؟ لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ أَمَكَنْ لَقَلَعْتُكُمْ غُيُوتَكُمْ 15  
وَأَعْطَيْتُمُونِي

**Galatians 4:16**

أَفَقَدْ صِرْتُ إِذَا عَدُّوا لَكُمْ لِأَنِّي أَصْدَقُ لَكُمْ؟ 16

**Galatians 4:17**

يَعَارُونَ لَكُمْ لَيْسَ حَسَنًا، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوكُمْ لِكَيْ تَعَارُوا لَهُمْ 17

**Galatians 4:18**

حَسَنَةٌ هِيَ الْغَيْرَةُ فِي الْحُسْنَى كُلِّ جِبْنٍ، وَلَيْسَ جِبْنٌ حُضُورِي 18  
عِنْدَكُمْ فَقَطْ

**Galatians 4:19**

يَا أَوْلَادِي الَّذِينَ أَتَمَخَّضُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَتَصَوَّرَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ 19

**Galatians 4:20**

وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ الْآنَ وَأَغَيِّرَ صَوْتِي، لِأَنِّي 20  
إِمْتَحَنْتُ فِيكُمْ

**Galatians 4:21**

قُولُوا لِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ تُرِيدُونَ أَنْ تَكُونُوا تَحْتَ النَّامُوسِ: أَلَسْتُمْ 21  
تُسَمَّعُونَ النَّامُوسَ؟

**Galatians 4:22**

فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ كَانَ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنَانِ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَالْآخَرُ مِنَ 22  
الْحُرَّةِ

**Galatians 4:23**

لَكِنَّ الَّذِي مِنَ الْجَارِيَةِ وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ، وَأَمَّا الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ 23  
فَبِالْمَوْعِدِ

**Galatians 4:24**

وَكُلُّ ذَلِكَ رَمْزٌ، لِأَنَّ هَاتَيْنِ هُمَا الْعَهْدَانِ، أَحَدُهُمَا مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ، الْوَالِدُ 24  
لِلْعَبُودِيَّةِ، الَّذِي هُوَ هَاجِرٌ

**Galatians 4:25**

، لِأَنَّ هَاجَرَ جَبَلِ سِينَاءَ فِي الْعَرَبِيَّةِ. وَلَكِنَّهُ يُقَابَلُ أُورُشَلِيمَ الْحَاضِرَةَ 25  
فَإِنَّهَا مُسْتَعْبَدَةٌ مَعَ بَنِيهَا

**Galatians 4:26**

وَأَمَّا أُورُشَلِيمُ الْعَالِيَا، الَّتِي هِيَ أُمُّنَا جَمِيعًا، فَهِيَ حُرَّةٌ 26

## Galatians 4:27

لأنَّهُ مَكْنُوبٌ: «أَفْرَجِي أَبْنُهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ. إِهْتَفِي وَأَصْرُجِي أَبْنُهَا 27  
«الَّتِي لَمْ تَتَمَخَّضْ، فَإِنَّ أَوْلَادَ الْمُوَحِّشَةِ أَكْثَرُ مِنَ الَّتِي لَهَا رَوْحٌ».

## Galatians 4:28

وَأَمَّا نَحْنُ أَبْنَا الْإِخْوَةَ فَنُظِيرُ إِسْحَاقَ، أَوْلَادُ الْمُوعِدِ 28

## Galatians 4:29

وَلَكِنْ كَمَا كَانَ حِينِيزِ الَّذِي وَلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ يَضْطَهُدُ الَّذِي حَسَبَ 29  
الرُّوحِ، هَكَذَا أَلَا أَنْ أَيْضًا

## Galatians 4:30

لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ؟ «أَطْرُدِ الْجَارِيَةَ وَأَبْنَهَا، لِأَنَّهُ لَا يَرِثُ ابْنُ 30  
«الْجَارِيَةِ مَعَ ابْنِ الْحُرَّةِ».

## Galatians 4:31

إِذَا أَبْنَا الْإِخْوَةَ لَسْنَا أَوْلَادَ جَارِيَةٍ بَلْ أَوْلَادُ الْحُرَّةِ 31

## Galatians 5:1

فَأَتَّبِعُوا إِذَا فِي الْحُرِّيَّةِ الَّتِي قَدْ حَرَّرَنَا الْمَسِيحُ بِهَا، وَلَا تَرْتَبِكُوا أَيْضًا بَنِي 1  
عُبُودِيَّةٍ.

## Galatians 5:2

إِذَا أَنَا بُولُسُ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ أَخْتَنَنْتُمْ لَا يَنْفَعُكُمُ الْمَسِيحُ شَيْئًا 2

## Galatians 5:3

لَكِنْ أَشْهَدُ أَيْضًا لِكُلِّ إِنْسَانٍ مُحْتَبِنٍ أَنَّهُ مُلْتَزِمٌ أَنْ يَعْمَلَ بِكُلِّ النَّامُوسِ 3

## Galatians 5:4

قَدْ تَبَطَّلْتُمْ عَنِ الْمَسِيحِ أَبْنَا الَّذِينَ تَنْبَرِّزُونَ بِالنَّامُوسِ. سَقَطْتُمْ مِنَ الْبِعْمَةِ 4

## Galatians 5:5

فَإِنَّمَا بِالرُّوحِ مِنَ الْإِيمَانِ نَتَوَقَّعُ رَجَاءَ بَرٍّ 5

## Galatians 5:6

لِأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَا الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْغُرْلَةُ، بَلِ الْإِيمَانُ 6  
الْعَامِلُ بِالْمَحَبَّةِ

## Galatians 5:7

كُنْتُمْ تَسْعَوْنَ حَسَنًا. فَمَنْ صَدَّقَكُمْ حَتَّى لَا تُطَاوَعُوا لِلْحَقِّ؟ 7

## Galatians 5:8

هَذِهِ الْمُطَاوَعَةُ لَيْسَتْ مِنَ الَّذِي دَعَاكُمْ 8

## Galatians 5:9

«خَمِيرَةٌ صَغِيرَةٌ تُخَمِّرُ الْعَجِينَ كُلَّهُ» 9

## Galatians 5:10

وَلَكِنِّي أَتَقَبَّلُكُمْ فِي الرَّبِّ أَنْكُمْ لَا تَفْتَكِرُونَ شَيْئًا آخَرَ. وَلَكِنْ الَّذِي 10  
يُرْعِيكُمْ سَيَحْمِلُ الدِّيُونَةَ أَيُّ مَنْ كَانَ

## Galatians 5:11

وَأَمَّا أَنَا أَبْنَا الْإِخْوَةَ فَإِنْ كُنْتُ بَعْدَ أَكْرَرُ بِالْخِتَانِ، فَلِمَاذَا أَضْطَهُدُ بَعْدُ؟ 11  
إِذَا عَثَرَهُ الصَّلِيبُ قَدْ بَطَلَتْ

## Galatians 5:12

إِبَالَيْتِ الَّذِينَ يُقْلِقُونَكُمْ يَقْطَعُونَ أَيْضًا 12

## Galatians 5:13

فَإِنَّكُمْ إِنَّمَا دُعِيتُمْ لِلْحُرِّيَّةِ أَبْنَا الْإِخْوَةِ. غَيْرَ أَنَّهُ لَا تُصَيِّرُوا الْحُرِّيَّةَ 13  
فُرْصَةً لِلْجَسَدِ، بَلْ بِالْمَحَبَّةِ أَخْدِمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا

## Galatians 5:14

«لَأَنَّ كُلَّ النَّامُوسِ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يُكْمَلُ: «تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ 14



**Galatians 5:15**

فَإِذَا كُنْتُمْ تَتَهَيَّشُونَ وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَانْظُرُوا لِئَلَّا تُقْتُلُوا 15  
بَعْضُكُمْ بَعْضًا

**Galatians 5:16**

وَأَمَّا أَقُولُ: اسْكُتُوا بِالرُّوحِ فَلَا تُكْمِلُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ 16

**Galatians 5:17**

لِأَنَّ الْجَسَدَ يَهْتَمِّي ضِدَّ الرُّوحِ وَالرُّوحَ ضِدَّ الْجَسَدِ، وَهَذَانِ يُقَاوِمُ 17  
أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ مَا لَا تُرِيدُونَ

**Galatians 5:18**

وَلَكِنْ إِذَا اتَّقَدْتُمْ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ 18

**Galatians 5:19**

وَأَعْمَالُ الْجَسَدِ ظَاهِرَةٌ، الَّتِي هِيَ: زَنَى، عَهَارَةٌ، نَجَاسَةٌ، دَعَارَةٌ 19

**Galatians 5:20**

عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ، سِحْرٌ، عَادَاةٌ، خِصَامٌ، غَيْرَةٌ، سَخَطٌ، تَحَزُّبٌ، شِقَاقٌ 20  
بِدَعَةٍ

**Galatians 5:21**

حَسَدٌ، قَتْلٌ، سُكْرٌ، بَطَرٌ، وَأَمْثَالُ هَذِهِ الَّتِي أَسْبَقْتُ فَأَقُولُ لَكُمْ عَنْهَا كَمَا 21  
سَبَقْتُ فَقُلْتُ أَيْضًا: إِنَّ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ لَا يَرِثُونَ مَلَكُوتَ اللَّهِ

**Galatians 5:22**

وَأَمَّا ثَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ: مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلَامٌ، طُولُ أَنَاةٍ، لُطْفٌ، صِلَاحٌ 22  
إِيمَانٌ

**Galatians 5:23**

وَدَاعَةٌ، تَعَقُّفٌ. ضِدَّ أَمْثَالِ هَذِهِ لَيْسَ نَامُوسٌ 23

**Galatians 5:24**

وَلَكِنَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ قَدْ صَلَبُوا الْجَسَدَ مَعَ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ 24

**Galatians 5:25**

إِنْ كُنَّا نَعِيشُ بِالرُّوحِ، فَلْنَسَلِّكْ أَيْضًا بِحَسَبِ الرُّوحِ 25

**Galatians 5:26**

لَا نَكُنْ مُعْجِبِينَ نَغَاضِبُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَنَحْسِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا 26

**Galatians 6:1**

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ أَسْبَقَ إِنْسَانٌ فَأَخَذَ فِي زَلَّةٍ مَا، فَاصْلَحُوا أَنْتُمْ 1  
الرُّوحَانِيِّينَ مِثْلَ هَذَا بِرُوحِ الْوَدَاعَةِ، نَاطِرًا إِلَى نَفْسِكَ لِئَلَّا تُجَرِّبَ أَنْتَ  
أَيْضًا

**Galatians 6:2**

إِخْلَعُوا بَعْضُكُمْ أَنْثَالَ بَعْضٍ، وَهَكَذَا تَمِّمُوا نَامُوسَ الْمَسِيحِ 2

**Galatians 6:3**

لِأَنَّهُ إِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ وَهُوَ لَيْسَ شَيْئًا، فَإِنَّهُ يَغْشَى نَفْسَهُ 3

**Galatians 6:4**

وَلَكِنْ لِيَمْتَحِنُ كُلُّ وَاحِدٍ عَمَلَهُ، وَجِبْنِيذٌ يَكُونُ لَهُ الْفَخْرُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ 4  
فَقَطُّ، لَا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ

**Galatians 6:5**

لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَيَحْمِلُ حِمْلَ نَفْسِهِ 5

**Galatians 6:6**

وَلَكِنْ لِيُشَارِكِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْكَلِمَةَ الْمُعَلِّمُ فِي جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ 6

**Galatians 6:7**

لَا تَحْطِلُوا! اللَّهُ لَا يُسَمِّحُ عَلَيْهِ. فَإِنَّ الَّذِي يَزْرَعُهُ الْإِنْسَانُ إِبَاهُ يَحْصُدُ 7  
أَيْضًا

**Galatians 6:8**

لَأَنَّ مَنْ يَزْرَعُ لَجَسَدِهِ فَمِنْ الْجَسَدِ يَحْصُدُ فَسَادًا، وَمَنْ يَزْرَعُ لِلرُّوحِ 8  
فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً

**Galatians 6:17**

فِي مَا بَعْدُ لَا يَجْلِبُ أَحَدٌ عَلَيَّ أَثْعَابًا، لِأَنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِمَاتٍ 17  
الرَّبِّ يَسُوعَ

**Galatians 6:9**

فَلَا نَفْسُلُ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لِأَنَّنَا سَنَحْصُدُ فِي وَقْتِهِ إِنْ كُنَّا لَا نَكِلُ 9

**Galatians 6:18**

بِنِعْمَةِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. آمِينَ 18

**Galatians 6:10**

فَإِذَا حَسَبْنَا لَنَا فُرْصَةً، فَلْنَعْمَلِ الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ، وَلَا سِيَّمَا لِأَهْلِ الْإِيمَانِ 10

**Galatians 6:11**

انْظُرُوا، مَا أَكْبَرَ الْأَحْرُفَ الَّتِي كَتَبْتُهَا إِلَيْكُمْ بِيَدِي 11

**Galatians 6:12**

جَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا مَنْظَرًا حَسَنًا فِي الْجَسَدِ، هَؤُلَاءِ 12  
يُلْزِمُونَكُمْ أَنْ تَخْتَنُوا، لِنَلَّا يُضْطَهُدُوا لِأَجْلِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ فَقَطْ

**Galatians 6:13**

لَأَنَّ الَّذِينَ يَخْتَنُونَ هُمْ لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ تَخْتَنُوا 13  
أَنْتُمْ لِكَيْ يَفْتَخَرُوا فِي جَسَدِكُمْ

**Galatians 6:14**

وَأَمَّا مِنْ جِهَتِي، فَخَاشَا لِي أَنْ أَفْتَخَرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا يَسُوعَ 14  
الْمَسِيحِ، الَّذِي بِهِ قَدْ صَلَبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا لِلْعَالَمِ

**Galatians 6:15**

لِأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْغُرْلَةُ، بَلِ الْخَلِيقَةُ 15  
الْجَدِيدَةُ

**Galatians 6:16**

فَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِحَسَبِ هَذَا الْقَانُونِ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةٌ، وَعَلَى 16  
إِسْرَائِيلَ أَلِلَهُ